

3. Serrer l'écrou de l'axe de roue arrière et le bloquer avec une nouvelle goupille fendue. Couple de serrage de l'écrou de l'axe de roue arrière: 70–100 N·m (7,0 à 10,0 kg·m).
4. Serrer les contre-écrous.
5. Vérifier la tension de la chaîne de transmission.
6. La garde à la pédale de frein arrière se modifie lorsqu'on remet en place la roue arrière pour régler la tension de la chaîne. Vérifier la garde à la pédale de frein et la régler s'il y a lieu (page 107).

**PRECAUTION: Toujours remplacer les goupilles fendues par de nouvelles.**

- 
3. Die Achsmutter der Hinterradachse anziehen und die Mutter mit Hilfe eines neuen Splintes befestigen.  
Anzugsmoment für die Achsmutter der Hinterradachse:  
70–100 N·m (7,0–10,0 kg·m)
  4. Die Gegenmuttern anziehen.
  5. Das Antriebskettenspiel überprüfen.
  6. Das Hinterradbremspedalspiel wird beim Wiederanbringen des Hinterrades zur Einstellung des Antriebskettenspiels beeinflusst. Das Hinterradbremspedalspiel überprüfen und nach Bedarf (Seite 107) einstellen.

**VORSICHT: Den gebrauchten Splint immer durch einen neuen ersetzen.**